

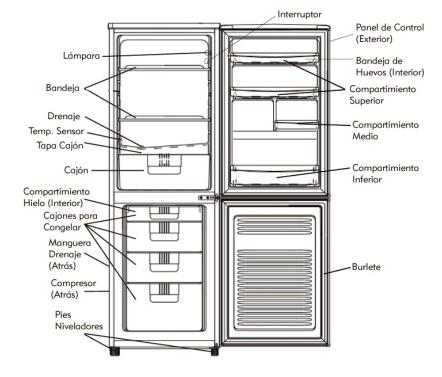
CONTENIDO

Ilustración Estructura2
Instrucciones de Instalación3
Instrucciones de Seguridad4
Operación4
Panel de Control6
Mantención y Limpieza8
Localización de Fallas9
Especificaciones Técnicas10
Por favor lea este manual de operación antes de usarlo.

General

Este tipo de refrigeradores es usado en lugares como hoteles, oficinas, dormitorios de estudiantes, y casas. Adopta un compresor con alta eficiencia y una estructura de distribución clásica. Tiene las siguientes ventajas: bajo consumo de energía, permite manejar la capacidad para congelar, y es de fácil uso.

Ilustración Estructura



Pagina 2

Instrucciones de Instalación

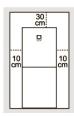
1.- No incline el refrigerador verticalmente a más de 45° al moverlo.

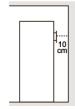
Evite chaques y vibraciones violentas durante el transporte.

No aplique fuerza a partes como condensador, puerta, y su manilla de esta manera se previene la deformación del refrigerador, y su desarrollo puede verse afectado.



2.- Asegúrese que en el lugar de instalación exista espacio suficiente que permita que el refrigerador trabaje bien.





- 3.- Mantenga el refrigerador lejos de condiciones de alta temperatura, sol o humedad. Está prohibido usarlo al exterior.
- 4.- El refrigerador debe instalarse en un piso sólido para evitar mucho ruido.
- 5.- Para su seguridad y protección el refrigerador está conectado a tierra a través de un cable de energía al enchufarse a la salida de pared. Si usted no está segura si su salida de pared está correctamente conectada a tierra por favor consulte con un especialista.

Pagina 3

WWW.REEMIERMUNDO.GOM



Instrucciones de Seguridad

- 1.- Antes de usar el refrigerador debe asegurarse que éste tenga el mismo voltaje que el usado.
- 2.- La conexión debe tener su propio enchufe de manera de prevenir que el cable eléctrico se caliente por otros enchufes.
- 3.- No permita que los niños manipulen los controles o jueguen con el producto.
- 4.- No cuelque objetos pesados en la puerta del producto para evitar que el refrigerador se de vuelta.
- 5.- Es peligroso alterar las especificaciones o tratar de modificar el producto
- 6.- No ubique envases con líquidos carbohidratados o gaseosos en el freezer porque estos crean o producen presión en el contenedor lo cual puede causar su explosión provocando daño al freezer o a las personas.
- 7.- No salpique agua en el refrigerador. De otro modo puede causar mal funcionamiento del refrigerador o shocks eléctricos.
- 8.- No guarde material inflamable como alcohol, gasolina, LP gas, y pegamento etc. en el refrigerador.
- 9.- Los cubos de hielo no deben consumirse inmediatamente después de removerlos del freezer porque pueden causar lesiones en la piel por la baja temperatura.
- 10.- Al cambiar la ampolleta o si el refrigerador no se usará por un periodo largo desconéctelo del suministro de energía.
- 11.- La comida en el refrigerador no debe estar muy cerca del sensor de temperatura o del desagüe.

Operación

1.- Al usar el refrigerador por primera vez, conecte el cable eléctrico, seleccione el modo de trabajo y hágalo funcionar sin cargarlo con comida. Usualmente esto toma 2 o 3 horas. Luego seleccione la temperatura de acuerdo al modo deseado y ubique la comida en el interior del refrigerador.

En el freezer hay cajones que se usan para congelar y guardar la comida congelada.

- 3.- No cargue mucho el refrigerador. Abrir menos veces la puerta permite mantener la temperatura del refrigerador, siempre deje enfriar la comida caliente antes de ponerla en el refrigerador de manera de cuidar el consumo eléctrico.
- 4.- Al hacer cubos de hielo, llene las cubetas con agua potable. Colóquelas en el freezer. Tomará alrededor de 2 a 3 horas para hacer cubos de hielo. Las piezas de hielo pueden removerse de las cubetas torciéndolas.

No las presione arriba y abajo, de otra manera pueden romperse.

5.- La escarcha en el refrigerador se puede descongelar automáticamente y el agua puede fluir al recipiente que soporta al compresor. El agua condensada se evaporará a través del calor del compresor. Si la manguera de desagüe en el compartimiento del compresor no está correctamente instalada, instale nuevamente antes de usar.

Descongelar el freezer cuando la capa de escarcha en la superficie alcanza los 3 o 4 mm. Al descongelar, remueva toda la comida, desconecte el suministro de energía y abra la puerta.

Después de descongelar, deseche el agua y seque al interior del refrigerador, luego el refrigerador puede funcionar nuevamente conectando el suministro de energía.

Cuidados

- Al descongelar, nunca use objetos metálicos ni filudos para remover la escarcha de la superficie del evaporador, esto puedo dañar el evaporador o el interior del freezer.
- No guarde botellas con bebidas en el freezer, para prevenir que se quiebren y dañen el refrigerador.
- Mantenga espacio entre los paquetes de comida para permitir que el aire frío circule libremente en el refrigerador o freezer.

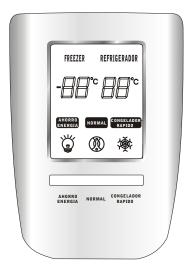
WWW.FREMIERMUNDO.GOM



Panel de Control

El panel de control está diseñado para seleccionar la temperatura para operar y muestra la temperatura del freezer y del refrigerador. Está ubicado en la parte de arriba de la puerta superior.

El panel de control tiene tres botones. Estos son Ahorro Energía, Normal y Congelador Rápido.



- Función Botón Congelador Rápido: si usted recién guardo comida en el freezer y quiere congelarla rápido, usted puede seleccionar este botón. Luego de presionar este botón la pantalla del LED mostrará la temperatura del compartimiento de acuerdo a la función seleccionada. Cuando el refrigerador entra en este modo y usted presiona otros botones o si la unidad ha estado en este modo por 26 horas, la unidad dejará la función para congelar rápido y volverá al modo original.
- Función Botón Ahorro Energía: Cuando usted presione este botón la máquina trabajará
 con las siguientes temperaturas: para el refrigerador +7° C; para el freezer 15° C.
 Al mismo tiempo, la pantalla del LED mostrará la actual temperatura del refrigerador y
 del freezer de acuerdo a la función seleccionada.



Si usted presiona otros botones, o si la temperatura seleccionada es diferente de la mencionada arriba en Modo Ajuste Temperatura el refrigerador dejara el modo ahorro energía. Nosotros le recomendamos usar el ahorro energía un tiempo normal.

- Función Botón Normal: Cuando presione este botón la máquina trabajará de acuerdo a las siguientes temperaturas: para refrigerador + 5°C; para freezer – 18° C. Al mismo tiempo, la pantalla del LED mostrará la actual temperatura del refrigerador y del freezer de acuerdo a la función seleccionada.
- Si usted presiona atros botones, o la temperatura es diferente a la seleccionada en el modo Ajuste Temperatura, el refrigerador dejará el modo Normal.
- ◆ Función para Ajustar Temperatura: En este modo usted puede ajustar la selección de temperatura libremente para el refrigerador y freezer. Para activar esta función usted puede presionar el botón Normal por mas de 5 segundos continuados y la temperatura del refrigerador y del freezer parpadeará en la pantalla del LED. Luego presione el botón Normal nuevamente, la temperatura seleccionada circulará dentro de la pantalla del LED. Cada vez que usted presione el botón Normal, la temperatura seleccionada aumentará un grado. Si usted seleccionó la temperatura y no presionó el botón Normal dentro de 8 segundos, el control de sistema cuidará su orden y la unidad dejará el modo Ajuste Temperatura y operará de acuerdo a la temperatura que usted seleccionó. Si usted seleccionó la temperatura como las siguiente: para refrigerador + 5° C; para el freezer − 18°C la unidad trabajará en el modo Normal y la pantalla del LED mostrará NORMAL. Si el suministro de energía se cae mientras se ajuste la temperatura, al volver la energía la última seleccionada se aceptará por defecto para la operación.

Notas:

- 1.- Cuando la puerta del refrigerador está abierta o cuando opere botones en el panel de control la pantalla del LED se iluminará de color. Se demorará 10 minutos después que usted cierre la puerta o deje de presionar botón. Luego de 10 minutos la luz desaparecerá.
- 2.- Alarma Puerta Abierta: si la puerta del refrigerador no se cierra en 30 segundos, el refrigerador emitirá 3 sonidos cada 30 segundos para recordarle de cerrar la puerta.
- Si la puerta no se cierra bien después de 30 minutos, el refrigerador dejará de avisar.
- 3.- Cuando el cable de suministro de energía se enchufa, el refrigerador demorará 3 segundos para empezar en orden para mantener la energía estable.
- 4.- El sistema de control tiene la función de 3 minutos de demora para reempezar la máquina de esta manera se protege el compresor.
- 5.- Cuando la pantalla del LED muestra errores o códigos aunque la temperatura en el compartimiento es suficientemente helada usted debe consultar un servicio técnico para que lo repare.

Limpieza y Mantención

1.- Cuando limpie el refrigerador desconecte el cable eléctrico. Frote cuidadosamente con un pedazo de paño empapado con un limpiador neutral, luego enjuague limpiando con agua fresca. No lave el refrigerador con agua directamente para prevenir a la unidad de oxidación y averías.



- 2.- Nunca use ácidos, soluciones con sustancias químicas, gasolina o similares para limpiar el refrigerador porque estos pueden dañar la cubierta de pintura y las piezas plásticas de éste.
- 3.- Una o dos veces al año elimine el polvo del compresor ubicado atrás del refrigerador con una aspiradora o cepillo, la acumulación de polvo puede afectar el desempeño del artefacto y cause excesivo consumo de energía.



Localización de Fallas

- 1.- Cuando el refrigerador no funciona: asegúrese que:
- El encendido eléctrico esté conectado y que el voltaje sea normal.
- El fusible no esté fundido.
- El enchufe esté correctamente conectado a la salida de energía.
- 2.- Cuando el refrigerador no está lo suficientemente helado: asegúrese que:
- · La temperatura esté como se seleccionó
- · Quede espacio suficientemente alrededor del refrigerador
- · Que las puertas no estén abiertas frecuentemente ni por periodos largos.
- Que el refrigerador no esté directamente bajo el sol o ubicado cerca de la fuente de energía.
- 3.- Cuando la comida en el refrigerador está congelada: asegúrese que:
- · La temperatura esté como se seleccionó
- Que no haya mucha comida que contenga humedad al interior del refrigerador.
- 4.- Cuando el refrigerador opera ruidosamente:
- Que el refrigerador esté nivelado apropiadamente
- Que el refrigerador no esté tocando objetos alrededor de él
- Que los paquetes de comida guardados al interior del refrigerador no estén tocándose entre ellos.
- 5.- Cuando escuche sónido o ruido
- Esto es normal porque el refrigerante está bombeando a través de tuberías al evaporador
- 6.- Cuando hay agua desparramada afuera del refrigerador
- · Que el desagüe esté bloqueado.
- Que la manguera de desagüe en el compresor no está correctamente instalada.
- 7.- Cuando el refrigerador funciona en el verano sin parar:
- Cuando hay mucha comida en el refrigerador
- La temperatura seleccionada es muy baja
- · La puerta del refrigerador se abre frecuentemente
- No hay buena ventilación alrededor del refrigerador
- La puerta no está bien cerrada o el burlete esta deformado.

Nota

Durante el periodo de alta humedad relativa se puede producir humedad en la superficie del refrigerador. No es una mala función. Usted puede limpiarla. Si su refrigerador todavía no funciona apropiadamente después de hacer las correcciones señaladas anteriormente, por favor contáctese con el servicio técnico.

Si tiene cualquier duda para el uso de este artefacto contáctese con nuestro servicio técnico.

Especificaciones Técnicas

CLASIFICACION DE LA	
PROTECCION DE LA	
RESISTENCIA DEL ENCHUFE	1
VOLTAJE	115V
FRECUENCIA	60Hz
AMPERAJE	1.2A
TOTAL POTENCIA	120W
LAMPARA	10W
CONSUMO ENERGIA	1.20 kW.h/24h
REFRIGERANTE	R134a(135g)
CAPACIDAD PARA HIELO	7Kg/24h
PESO NETO	57Kg
CAPACIDAD PESO BRUTO	256L/197L
CATEGORIACLIMATICA	ST

CONTENTS

Structure Illustration · · · · · 2
Instructions for Installation 3
Cautions for Safety 4
Operation 4
Control Panel6
Cleaning and Maintenance 8
Troubleshooting9
Technical Specifications10

- Please read this users operation manual before using.
- Appearance of refrigerator refer to production
- Cause production's improvement yourrefrigerator maybe not consistent with this user manual fully.

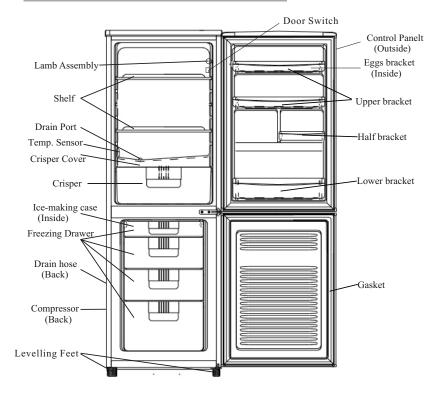
WWW.REEMHERMUNDO.GOM



General

This type of refrigerator is widely used in places such as hotels, offices, students dormitories and houses. It adopt high efficiency compressor and classic structure Distribution. It enjoys the advantages of low electric consumption, driving freezing capability and easy use.

Structure Illustration

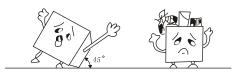


Note: This illustration is only for hinting, for detailed appendix please contrast the material object.

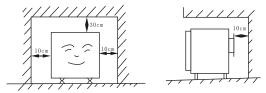


Instructions for Installation:

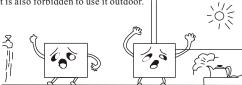
Do not tilt the refrigerator for more than 45° from upright when moving it.
 Avoid collision and violently vibration druing transportion.
 Do not apply force to any part such as the condenser, the door and its handle in order to prevent the refrigerator from deforming, or else its performance will be influenced.



2. Ensure that there is enough space around the refrigerator in order to let it work well.



3. The refrigerator should be kept away from high temperature, sunshine or humid conditions. It is also forbidden to use it outdoor.



- 4. The refrigerator should be placed on solid floor to avoid much noise.
- 5.. For your safety and protection, this unit is grounded through the power cord plug when plugged into a matching wall outlet. If you are not sure whether your wall outlet properly grounded, please consult a qualified electrician..

Cautions for Safety:

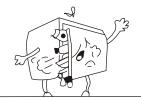
- .1. It must be checked that the voltage used should be the same as the rated voltage before the refrigerator is used.
- The power plug should have its own separated socket in order to prevent the electric wire from being over heated by other plugs.
- 3 Don not allow children to tamper with the controls or play with the product.
- 4 Don not hang heavy objects onto the door of the product to avoid the refrigerator turning over..
- 5 It is dangerous to alter the specifications or attempt to modify this products in any way
- Do not place sealed container or carbonated liquids such as fizzy drinks into the freezer as it creates pressure on the container which may cause it to explode resulting to damage to the freezer or people.
- Do not splash water on to the refrigerator. Otherwise it may cause malfunc
 -tions of the refrigerator or electric shock.
- 8 Do not store flammable materials such as alcohol, gasoline, LP gas and glue etc, in the refrigerator.
- 9 Ice cubes and ice lollies should not be consumed immediately after removal from the freezer as it may result in low temperature skin abrasions.
- When you change the light bulb or when the refrigerator is not in use for long periods, disconnect it from the electricity supply..
- 11 The food in fridge room can not be too close to the temperature sensor or drain port.

Operation:

1. When operating the refrigerator for the first time, connect the electric wire, select the work mode and run it without loading any food. Usually this takes 2 or 3 hours. Then set the temperature at the desired setting and place foods into the refrigerator.

3. Do not put too many foods in the refrigerator.

Open the door lesser in order to maintain the temperature of the refrigerator and always leave warm food to cool down to room temperature before putting into the refrigerator to save electric consumption.



Frost in fridge room can defrost automatically and the water can flow to the water collection pan which support the compressor. The condensate water will evaporate by the heat of compressor. If the drain hose in compressor compartment is not installed well, do install it again before use.

Defrost the freezer room whenever the layer of frost on the surface reaches 3 or 4 mm. When defrosting, remove all foods and appendix, disconnect the power supply cord and open the door. After the frost has melted, discard the water and dry up the interior of the Refrigerator, The refrigerator can then be restarted by connecting the power supply cord to the power source.

Cautions:

- When defrosting, never use any sharp or metallic objects to remove the frost on the surface of the evaporator as this will damage the evaporator or inner case.
- Do not store bottled beverage in the freezing compartment, so as to prevent it from being broken and damaging the refrigerator.
- Keep space between the food packets to allow the cold air to circulate smoothly in fridge or freezer compartment..



Control Panel

The control panel is designed to select the operation/setting temperature and display the temperature of fridge room & freezer room. It is located in the top of the upper door.

There are 3 button in the control panel. These buttons are Energy Saving, Standard and Quick Freeze.



- Function for QuickFreeze button: When you just put food into freezer room And want to fast freeze the food, you can select this button. After you press this button, the LCD screen will display the temperature of compartment and its corresponding prompt. When the refrigerator come into this mode and you press other buttons or the unit has been in this mode for 26 hours, the unit will quit Quick Freeze mode and return the original mode.
- Function for Energy Saving button: When you depress this button, the machine will work as per the following temperature setting: for fridge room: +7°C; for freezer room: -15°C
 - At the same time, the LCD screen will display the actual temperature of fridge room and freezerroom as well as the corresponding prompt.



If you depress other buttons, or the setting temperature is different from the above temperature settings in Adjusting Temperature mode, the refrigerator will quit the energy saving mode. We recommended to use energy saving mode in normal time.

- Function for Standard button: When you depress this button, the machine will work as per the following temperature setting: for fridge room: +5°C; for freezer room: -18°C At the same time, the LCD screen will display the actual temperature of fridge room and freezer room as well as the corresponding prompt.

 If you depress other buttons, or the setting temperature is different from the above temperature settings in Adjusting Temperature mode, the refrigerator will quitthe Standard mode.
- Function for Adjust Temperature Mode: In this mode you can adjust the setting temperature freely for fridge and freezer room. To activate this function you can press the Standard button for over 5 seconds continuously and the temperature of fridge and freezer room will flicker on the LCD screen. Then depress the Standard button again, the setting temperature will circulate within a range on the LCD screen. Each time you press the Standard button, the setting temperature will increase one degree. If you have selected the setting temperature and do not depress the Standard button within 8 seconds, the control system will save your command and the unit will quit Adjust Temperature mode and operate according to your selected setting temperature.

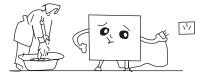
 If you selected the temperature like this: for fridge room: +5°C; for freezer room:-18°C the unit will work in Standard mode and the LCD screen will display STANDARD. If the power supply is failed during your adjusting the setting temperature, when the power resumes, the lasting setting will be accepted as default for operation.

Notes:

- 1. When the fridge door is open or when you operate the button on control panel, the LCD screen back will be lighted in colour. It will last 10 minutes after you close the door or stop depressing button. After 10 minutes the back light will go out.
- 2. Door open alarm: If the fridge room door is not closed for 30 seconds, the buzzer will beep 3 sounds every 30 seconds to remind you of closing the door. If the door is not closed well after 10 ten minutes, the buzzer will stop beeping
- 3 When the power supply cord is connected to the power source, the refrigerator will dely 3 seconds to start in order to keep the power stable.
- 4. The control system has the function of 3 minutes delay to restart the machine to protect the compressor.
- 5. When E1, E2 and E3 ortheir combinations etc diagnose codes are displayed in LCD screen, even if the temperature in compartment is enough cold, you should ask your local service centre to repair it.

Cleaning and Maintenance:

1. When cleaning the refrigerator, disconnect the electric wire. Rub it carefully with a piece of cloth soaked with neutral cleanser, then wipe it clean with fresh Water. Do not wash the refrigerator with water directly to prevent the unit from rust and breakdown.



2. Never use acids, chemical solution, thinner, gasoline or the likes to clean the refrigerator because they may damage the painting cover and plastic parts of it



3 . Once or twice a year dust the compressor at the back of the appliance with a brush or vacuum cleaner, as an accumulation of dust will affect the performance of the appliance and cause excessive electricity consumption.

Troubleshooting

- 1. When the refrigerator does not operate :ensure that
 - The electric power is supplied and the voltage is normal.
 - The fuse is not burned out.
 - •The power plug is plugged in firmly in the socket .
- 2. When the refrigerator is not cool enough: ensure that
 - The setting temperature is at the correct setting.
 - There are enough space around the refrigerator.
 - The doors are not opened too frequently and for too long.
 - The refrigerator is not under direct sunlight or placed near the heat source.
 - •There are not too many foods and hot foods in the refrigerator.
- 3. When the foods in the refrigerator are frozen: ensure that
- The setting temperature is at the correct setting.
- There are not too much foods which contain much moisture in the refrigerator.
- 4. When the refrigerator operates too noisily:
 - The refrigerator is properly levelled.
 - The refrigerator is not touching objects around it.
 - The containers or solid packages stored inside are not touching each other.
- 5. When you hear whirring sound or pulsating noise:
 - This is normal as the refrigerant is pumped through the coils or tubing to the cooling plate/evaporator.
- 6. When there is water spill to the ground:
 - The drain hole is blocked .
 - The drain hose in compressor compartment is not installed well..
- 7. When the refrigerator run continuously in summer without stop:
 - There are too much food in the refrigerator.
 - The setting temperature is too low..
 - The door of refrigerator is opened too frequently.
 - The ventilation is not good around the refrigerator.
 - The door is not closed well or the door gasket is deformed..

Note:

WWW.REEMIERMUNDO.GOM

During the period of high relative humidity, moisture may form on the surface of the refrigerator. It is not malfunction. You may just wipe it up yourself.

If your refrigerator is still not functioning properly after making the above checks, please contact with the maintenance service department without any delay.

Purchase invoice is the evidence of guarantees, please keep it. If you have Any question in the course of using, you please contact local technology service center,

Technical Specifications

- * For the detailed specifications please refer to the nameplate at the back of the refrigerator.
- * The specifications are subject to change without prior notice due to product improvement.

PROTELTIVE CIASSIFI CATION OF ELECTRIC SHOCK RESISTANCE 115V RATED VOLTAGE RATED FREQUENCY 60Hz 1.2A RATED CURRENT 120W TOTAL INPUT POWER 10W RATED POWER OF LAMP 1.20kW.h/24h ENERGY CONSUMPTION R134a(135g) REFRIGER ANT 7Kg/24h FREEZING CAPACITY 48Kg NET WEIGHT GROSS/NET CAPACITY 276L/212L CLIMATIC CATEGORY